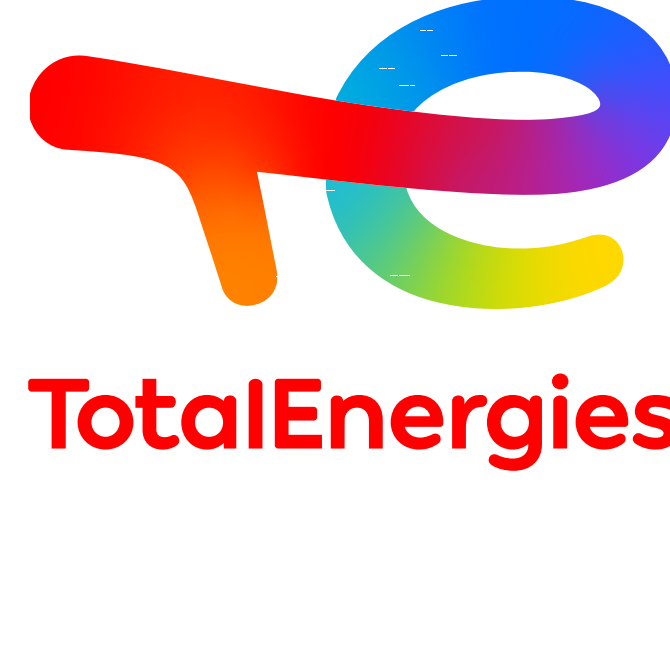




TotalEnergies

“As we approach the end of 2024, I take this opportunity to reflect on a year marked by challenges and resilience. Despite the difficult context, our commitment to **safety** and **sustainability** remained unwavering.

From Lebanese students' **remarkable victory** in the International VIA Road Safety Program Finals to impactful initiatives like **supporting humanitarian efforts** with the Lebanese Red Cross and Bassma NGO, we have worked to make a **positive difference** in our community. Together, we demonstrated the power of dedication and solidarity.

Safety has been at the heart of our operations, as reflected in the numerous trainings conducted this quarter to strengthen our **culture of protection and preparedness**.

As we step into 2025, let us continue to uphold these values and aim for even greater achievements. Wishing you and your families a **peaceful holiday season** and a **prosperous New Year** filled with hope and success.”

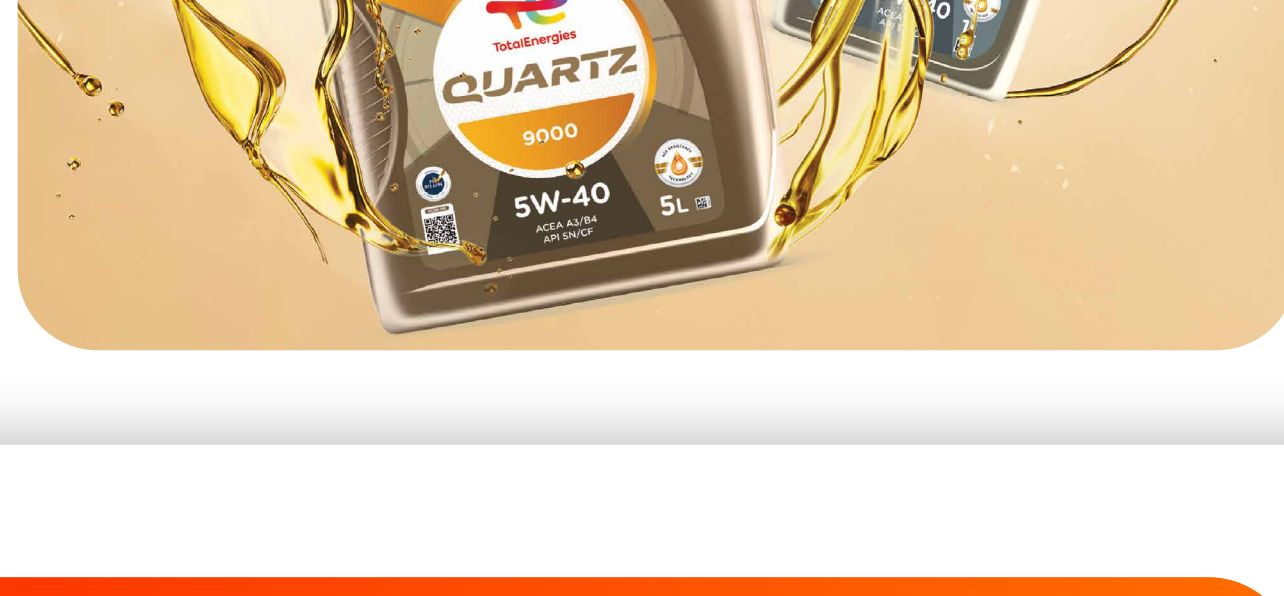


Adrien BÉCHONNET
Managing Director and Country Chair,
TotalEnergies Marketing Lebanon

Happy Holidays!

High quality lubricants that fit all requirements

Quartz Lubricants are engineered to exceed all vehicle requirements, ensuring optimal **engine performance** and **protection**. Whether for cars or 4x4s, Quartz Lubricants offer reliability and efficiency, enhancing **longevity** while meeting the **highest standards** of safety and quality. [🔗](#)



Lebanese Team from Collège de la Sainte Famille Française – Fanar Wins International VIA Road Safety Program Finals

The team from Collège de la Sainte Famille Française – Fanar achieved remarkable success by securing **first place** in the **International VIA Program finals**.

After winning the Lebanese edition of the VIA Program in September 2024, the team from Collège de la Sainte Famille Française – Fanar advanced to the semi-finals on November 26, where they competed against three other countries. Under the supervision of a prestigious jury, the Lebanese students pitched their **road safety recommendations** and proposed **actions** to enhance the **safe mobility** around their school.



Their unique approach earned them a spot in the finals on December 3, where, once again guided by an esteemed international jury, they presented their ideas alongside five other top teams from around the world, ultimately claiming the first-place title and becoming the **TotalEnergies Foundation Safe Mobility Ambassadors** for the year 2024.

As international winners, the students - Cécilia Asmar, Marc Souaid, and Marilyne Bonard - will **travel to France**, with their trip sponsored by TotalEnergies Foundation. During their visit, they will participate in exclusive road safety workshops and cultural exchanges. [🇫🇷](#)

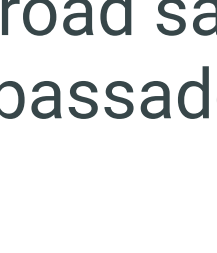


2024 VIA Program in Lebanon:

VIA is an **educational program** where we work with young people to bring **safe mobility** to their attention.



10 schools



200 road safety ambassadors

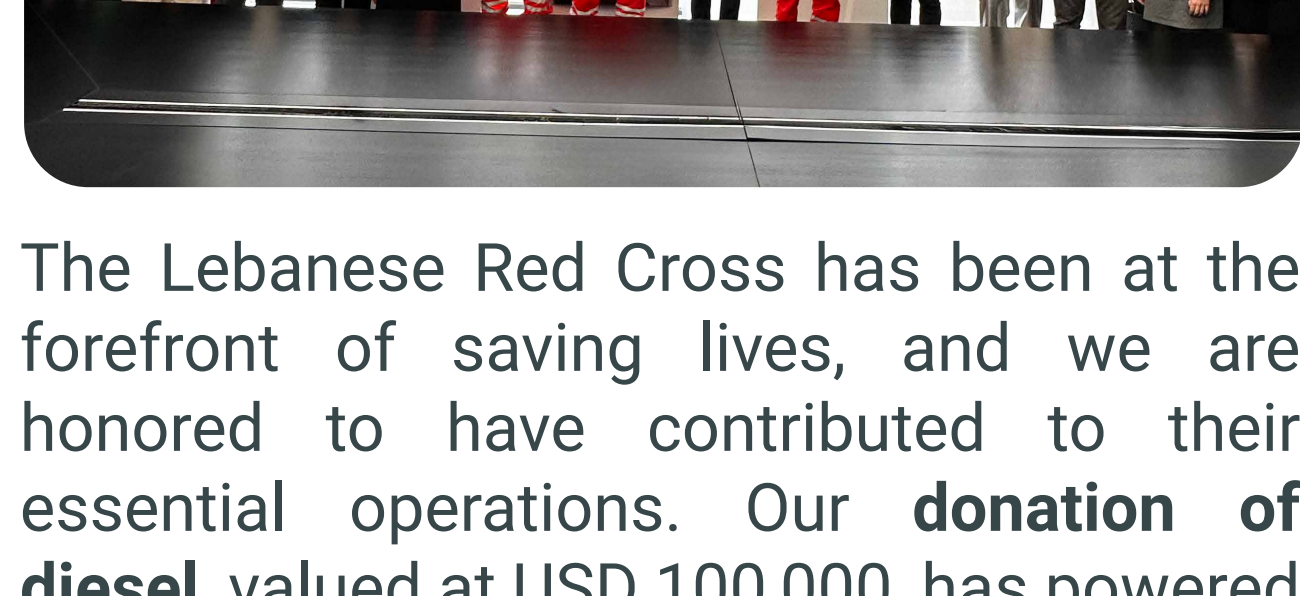


+5,000 targeted students

TotalEnergies in Lebanon: A Partner in Humanitarian Support

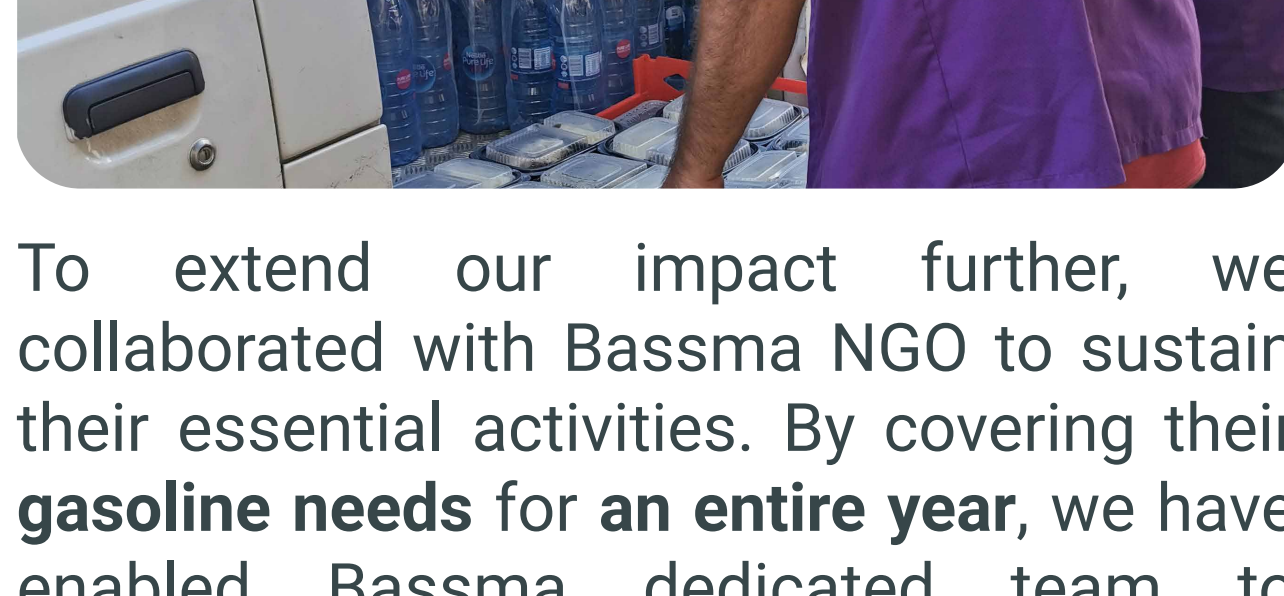
In times of crisis and recovery, TotalEnergies in Lebanon reaffirms its commitment to standing with organizations that bring hope and relief to those in need. Through **strategic donations**, we have supported the **Lebanese Red Cross** and **Bassma NGO** in their vital missions, ensuring their ability to continue serving communities across Lebanon.

Empowering Emergency Response Efforts



The Lebanese Red Cross has been at the forefront of saving lives, and we are honored to have contributed to their essential operations. Our **donation of diesel**, valued at USD 100,000, has powered their emergency vehicles and operation centers. Additionally, we provided 90 **solar lamps** to enhance their nighttime rescue operations, ensuring safety and continuity in their life-saving work.

Supporting Community Outreach Through Bassma NGO



To extend our impact further, we collaborated with Bassma NGO to sustain their essential activities. By covering their **gasoline needs for an entire year**, we have enabled Bassma dedicated team to distribute food parcels and essential kits to vulnerable families across Lebanon. This initiative ensures that their outreach remains uninterrupted.



Our contributions symbolize **solidarity** and a shared **vision of resilience**. Together we aim to bring light and hope to communities.

Our commitment to safety and sustainability

Discover our commitment to safety and sustainability.

First Aid Training



During the week of 28 October 2024, we conducted **First Aid Training** for our selected employees by the Lebanese Red Cross. The training was carried out for the employees who will serve as **first responders** in case of an emergency and targeted two groups of employees, offering basic training for beginners and advanced first aid training for first responders.

Worksite Safety Training



During the week of 11 November 2024, we conducted **Worksite Safety Training** for our selected employees and contractors. The training emphasized the identification of risks associated with worksites in petroleum warehouses and service stations and focused on the deployment of **risk control measures**.

Speaking of safety



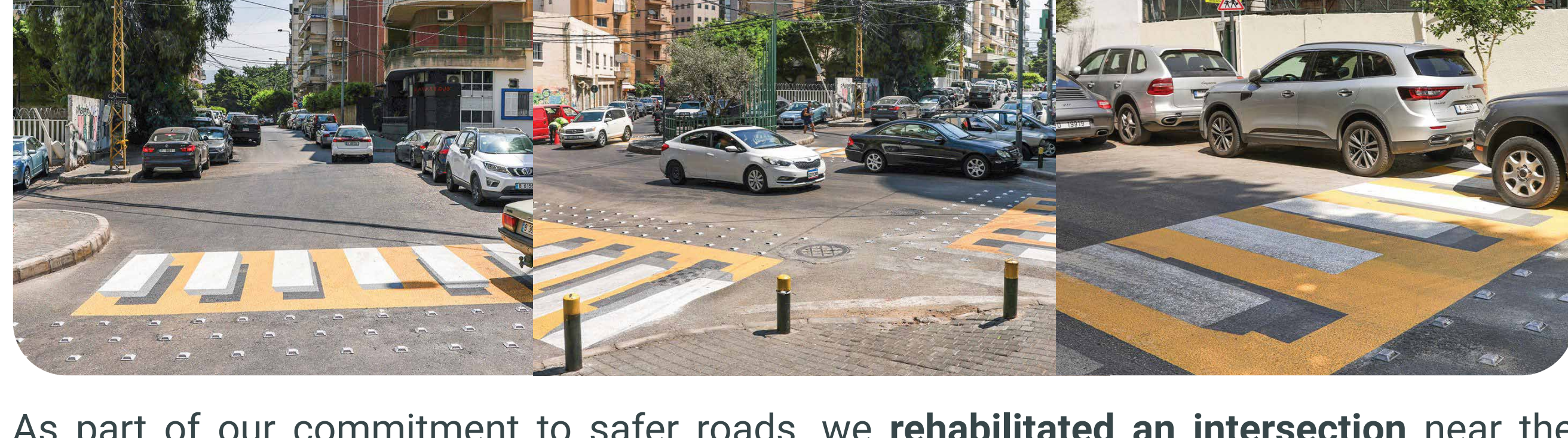
During November 2024, we held our **quarterly meetings** with our **drivers** and **transporters**, reinforcing a culture of safety through **Return of Experience (REX)** exchanges. These regular sessions focus on discussing recent challenges, sharing critical insights, and learning from past incidents to ensure continuous safety during daily operations.

A new life



We donated approximately 700 kilograms of old advertising materials—flex banners and tent covers—to a local supplier specializing in **upcycling**. These materials were transformed into 350 practical and durable bags, saving them from ending up in landfills or being incinerated, thereby avoiding CO₂ emissions.

First-ever 3D pedestrian crossings in Lebanon



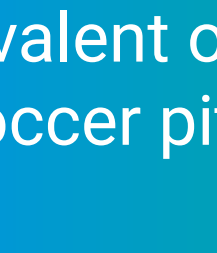
As part of our commitment to safer roads, we **rehabilitated an intersection** near the school, Notre Dame des Anges, Badaro. This initiative underlines our commitment to road safety and introduces the **first-ever 3D pedestrian crossings in Lebanon!** [🔗](#)

Towards carbon neutrality

Let's have a look at the **Sharqiyah seawater desalination plant** in the city of Sur, Oman. Operated by Veolia, this plant provides drinking water in a region where water scarcity is a crucial issue. This innovative solution is now partly powered by photovoltaic installations, thanks to **the solar power plant installed by TotalEnergies**.



For an annual **renewable electricity production of 30 GWh**



Thanks to **32,000 photovoltaic panels**, the equivalent of around 18 soccer pitches



Avoiding **16,000 tons /year of CO₂ emissions**

A support solution we offer to our customers to **decarbonize their industrial activities** and help them reduce their carbon footprint.

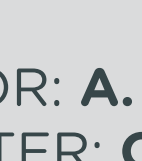
To know more, watch the episode: [🔗](#)



Quarterly Newsletter published by TotalEnergies Marketing Lebanon S.A.L.:
Marketing, Communications & CSR Unit.

PUBLICATION-EDITION DIRECTOR: A. Béchonnet
EDITOR IN CHIEF & COPYWRITER: C. Zgheib
DESIGN DEVELOPMENT: S. Kotahalian

Contact us:





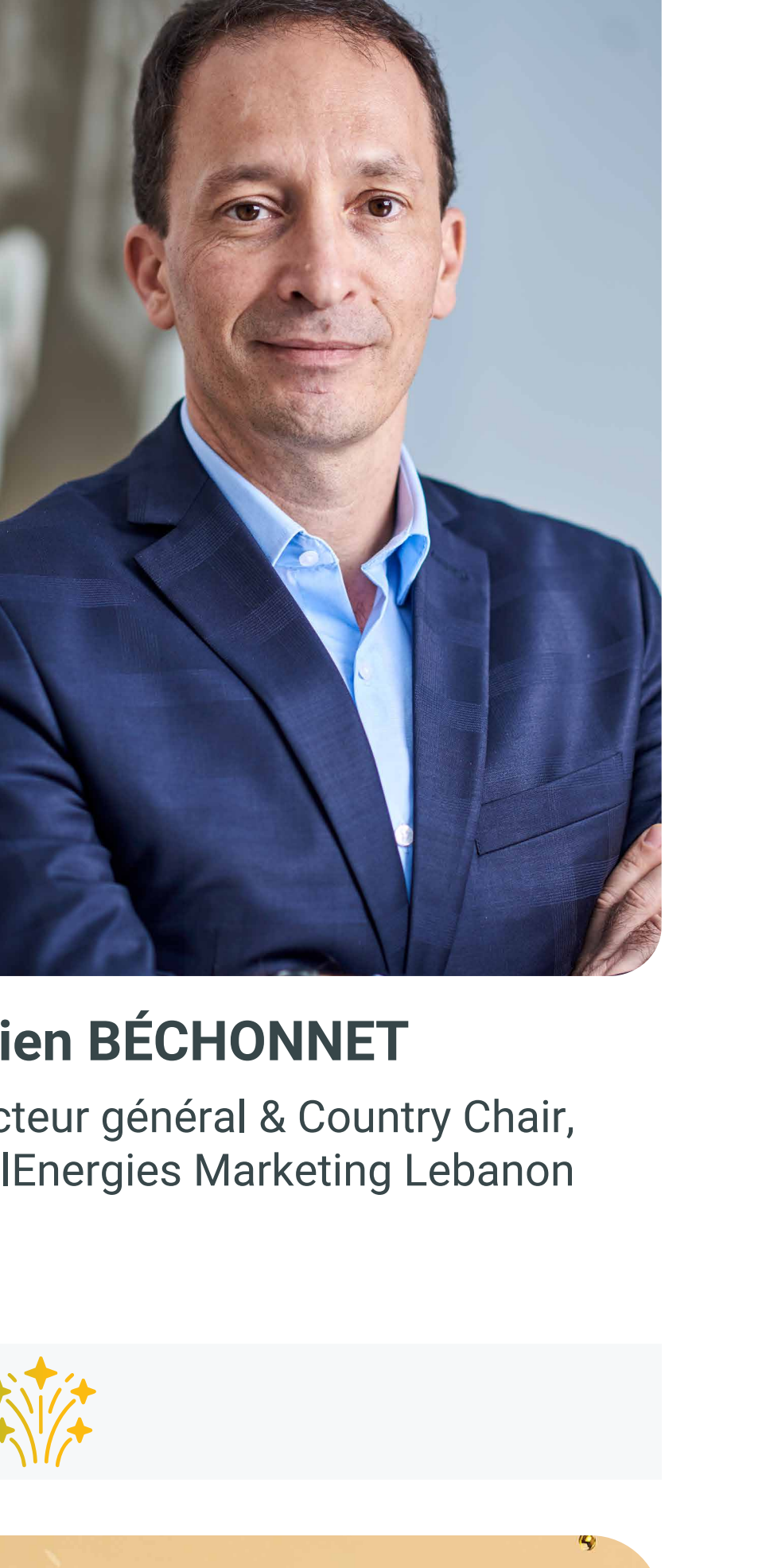
12.2024
N°19
www.totalenergies.com.lb

“Alors que nous approchons de la fin de l'année 2024, je profite de cette occasion pour revenir sur une année marquée par les défis et par la résilience. Malgré le contexte difficile, notre engagement en faveur de la **sécurité** et de la **durabilité** est resté inébranlable.

De la **remarquable victoire** des étudiants libanais lors des finales du programme international de sécurité routière, VIA, aux initiatives telles que le **soutien aux efforts humanitaires** avec la Croix-Rouge libanaise et l'ONG Bassma, nous avons travaillé pour faire une **différence positive** au sein de notre communauté. Ensemble, nous avons démontré le pouvoir du dévouement et de la solidarité.

La **sécurité** a été au cœur de nos opérations, comme en témoignent les nombreuses formations organisées ce trimestre pour renforcer notre culture de **protection** et d'**anticipation**.

À l'aube de 2025, continuons à défendre ces valeurs et à viser des réalisations encore plus importantes. Nous vous souhaitons, à vous et à vos familles, des **fêtes de fin d'année paisibles** et une **nouvelle année prospère**, pleine d'espoir et de succès.”

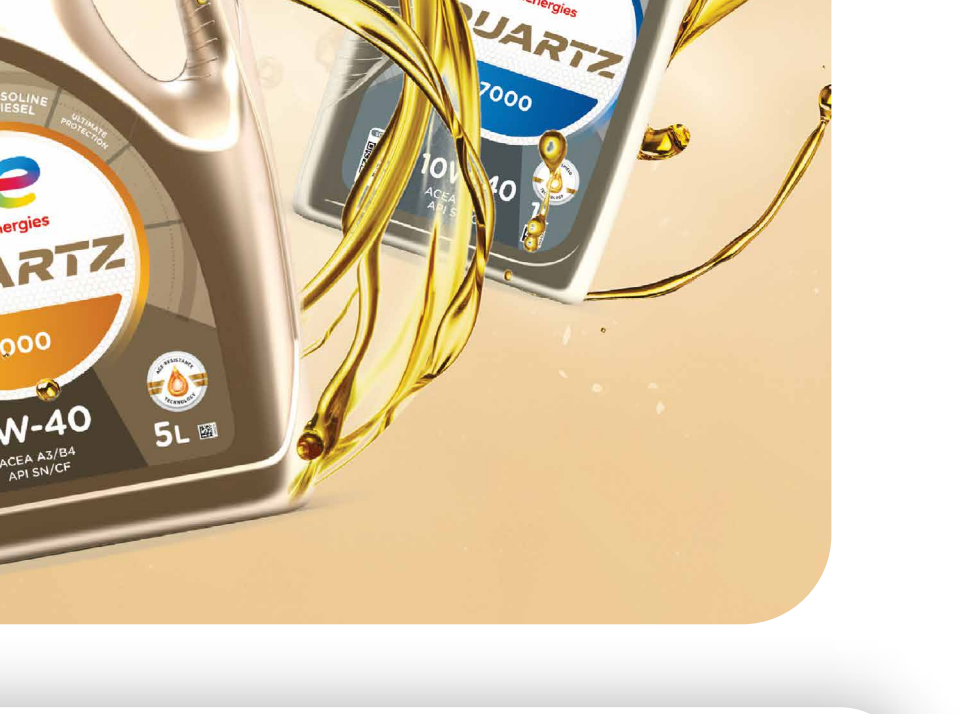


Adrien BÉCHONNET
Directeur général & Country Chair,
TotalEnergies Marketing Lebanon



Lubrifiants de haute qualité qui répondent à toutes les exigences

Les lubrifiants Quartz sont conçus pour répondre à toutes les exigences des véhicules, garantissant une **performance** et une **protection** optimales du **moteur**. Que ce soit pour les voitures ou les 4x4, les lubrifiants Quartz offrent fiabilité et efficacité, améliorant la **longévité** du moteur tout en répondant aux **normes les plus strictes** en matière de sécurité et de qualité.



L'équipe libanaise du Collège de la Sainte Famille Française - Fanar remporte la finale du programme international de sécurité routière VIA

L'équipe du Collège de la Sainte Famille Française - Fanar a remporté un succès remarquable en obtenant la **première place** lors de la **finale du programme international VIA**.

Après avoir remporté l'édition libanaise du programme VIA en septembre 2024, l'équipe du Collège de la Sainte Famille Française - Fanar s'est qualifiée pour les demi-finales du 26 novembre, où elle était en compétition avec trois autres pays. Sous la supervision d'un jury prestigieux, les élèves libanais ont présenté leurs **recommandations en matière de sécurité routière** et ont proposé des **actions** pour améliorer la **mobilité sûre** autour de leur école.



Leur approche unique leur a valu une place en finale le 3 décembre, où, à nouveau guidés par un jury international, ils ont présenté leurs idées aux côtés de cinq autres équipes du monde entier. Ils ont finalement remporté la première place et sont devenus les **ambassadeurs de la mobilité sûre** de la **Fondation TotalEnergies** pour l'année 2024.

En tant que gagnants internationaux, les étudiants - Cécilia Asmar, Marc Souaid et Marilynne Bonard - se **rendront en France**, leur voyage étant sponsorisé par la Fondation TotalEnergies. Au cours de leur visite, ils participeront à des ateliers exclusifs de sécurité routière et à des échanges culturels.



Voici quelques informations sur l'édition 2024 du programme VIA au Liban :

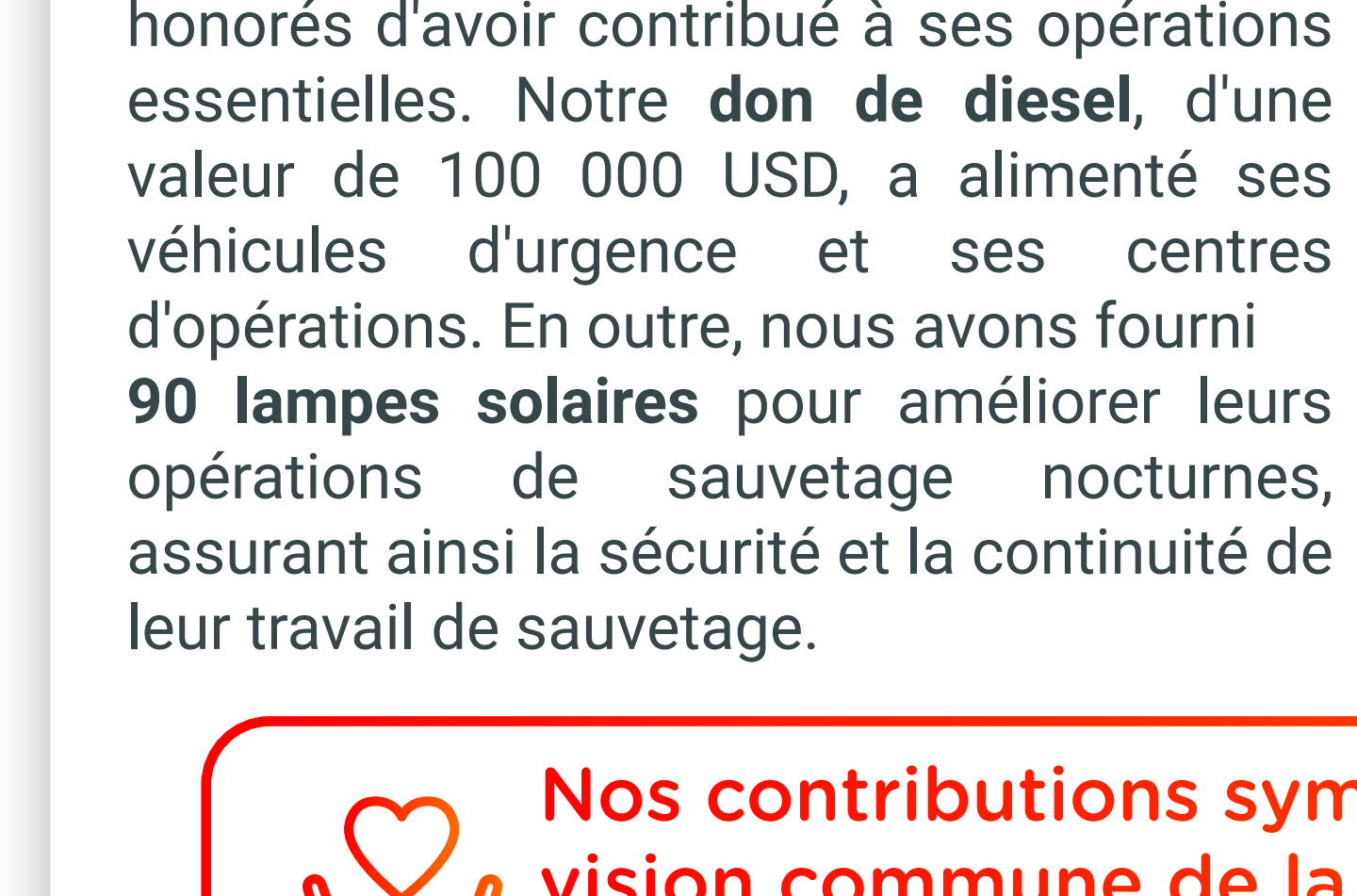
VIA est un **programme éducatif** où nous travaillons avec les jeunes pour les sensibiliser à la **mobilité sûre**.

- 10 écoles**
- 200 ambassadeurs de la sécurité routière**
- +5,000 élèves ciblés**

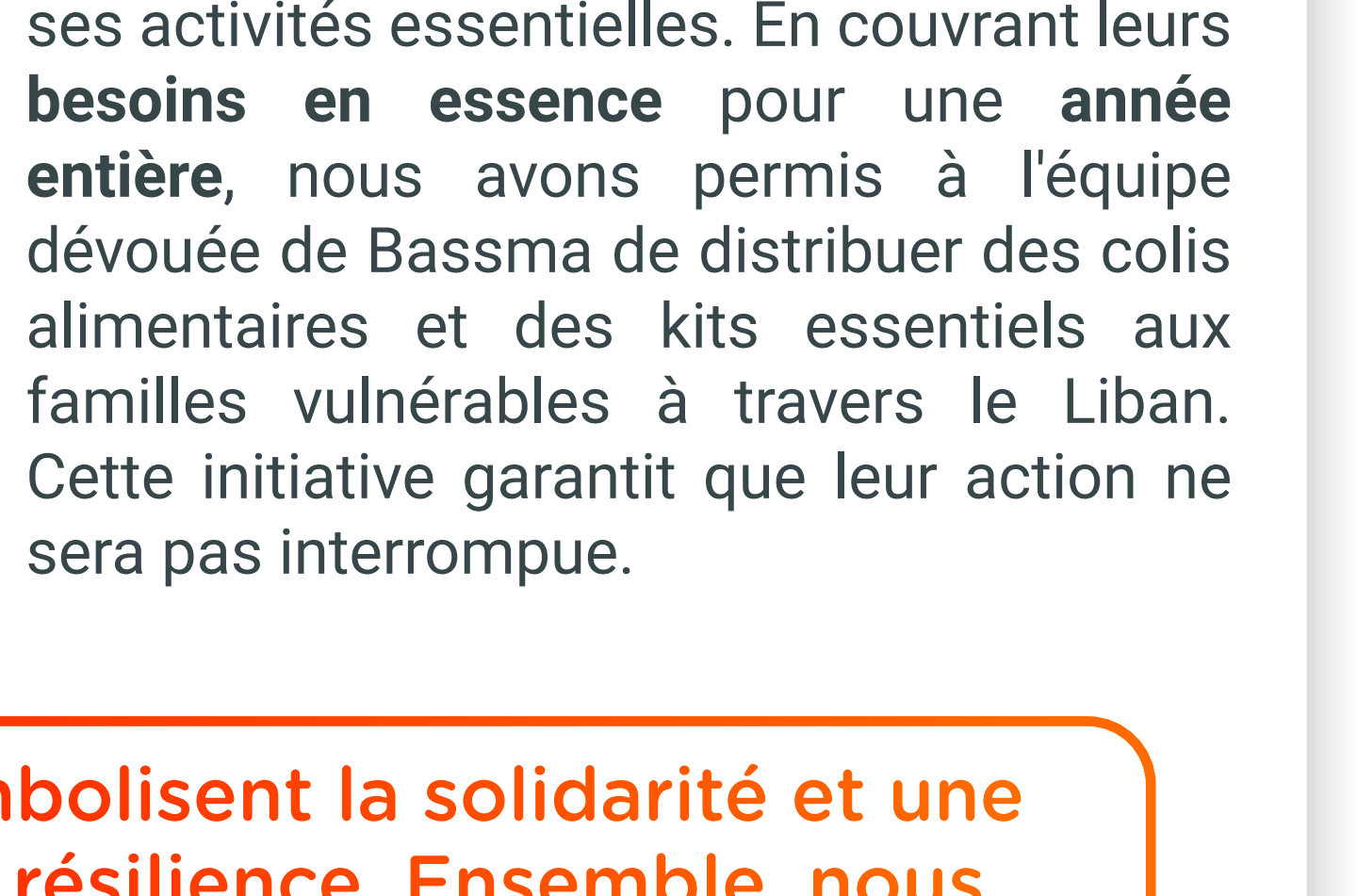
TotalEnergies au Liban : Partenaire de l'aide humanitaire

En période de crise et de reprise, TotalEnergies au Liban réaffirme son engagement aux côtés des organisations qui apportent espoir et secours à ceux qui en ont besoin. Grâce à des **dons stratégiques**, nous avons soutenu la **Croix-Rouge libanaise** et l'**ONG Bassma** dans leurs missions vitales, leur permettant ainsi de continuer à servir les communautés à travers le Liban.

Renforcer les efforts d'intervention d'urgence



Soutenir l'action communautaire par l'intermédiaire de l'ONG Bassma



La Croix-Rouge libanaise est en première ligne pour sauver des vies, et nous sommes honorés d'avoir contribué à ses opérations essentielles. Notre **don de diesel**, d'une valeur de 100 000 USD, a alimenté ses véhicules d'urgence et ses centres d'opérations. En outre, nous avons fourni **90 lampes solaires** pour améliorer leurs opérations de sauvetage nocturnes, assurant ainsi la sécurité et la continuité de leur travail de sauvetage.

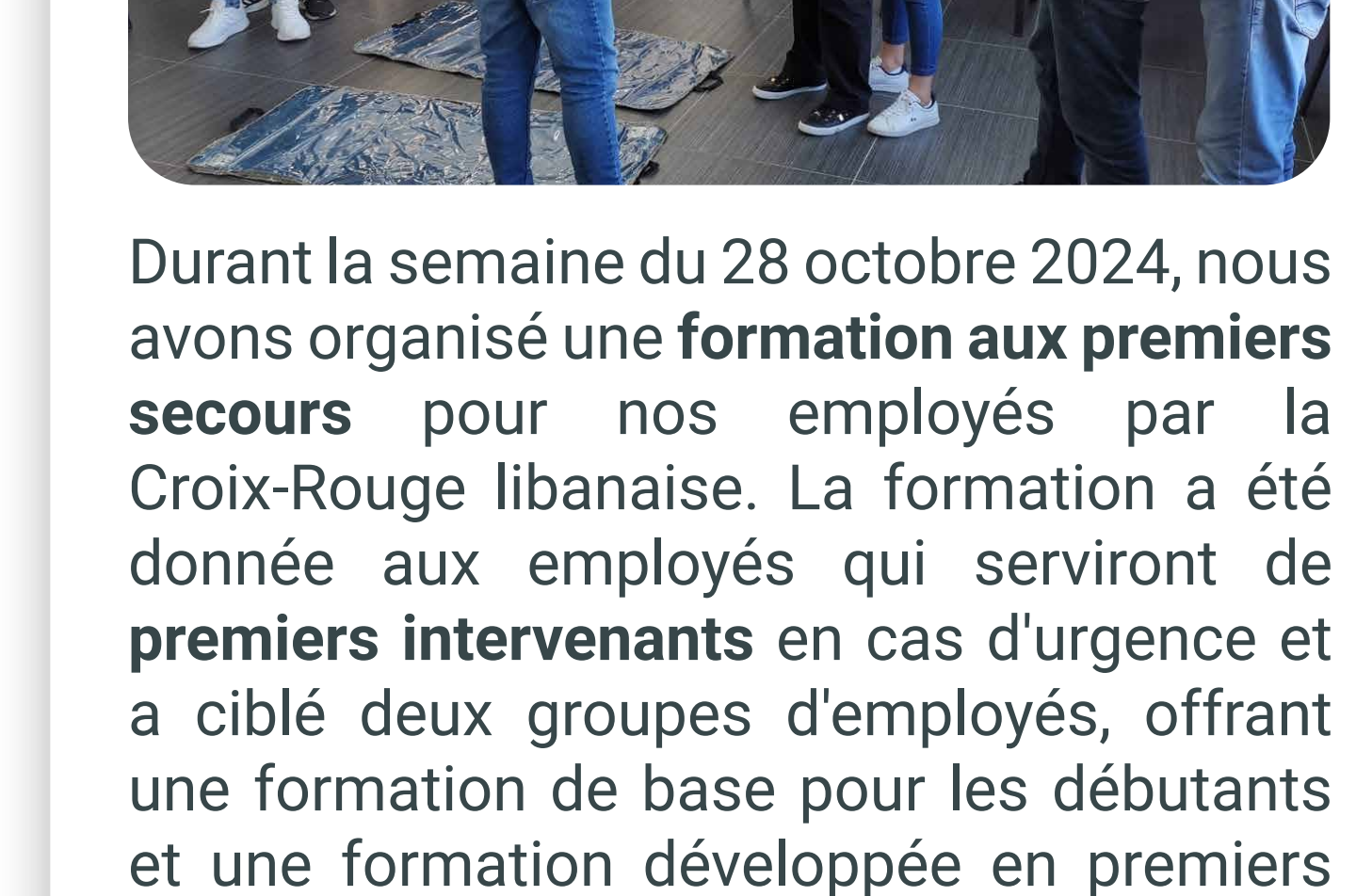
Afin d'étendre notre impact, nous avons collaboré avec l'ONG Bassma pour soutenir ses activités essentielles. En couvrant leurs **besoins en essence** pour une **année entière**, nous avons permis à l'équipe dévouée de Bassma de distribuer des colis alimentaires et des kits essentiels aux familles vulnérables à travers le Liban. Cette initiative garantit que leur action ne sera pas interrompue.

Nos contributions symbolisent la solidarité et une vision commune de la résilience. Ensemble, nous souhaitons apporter de l'espoir aux communautés.

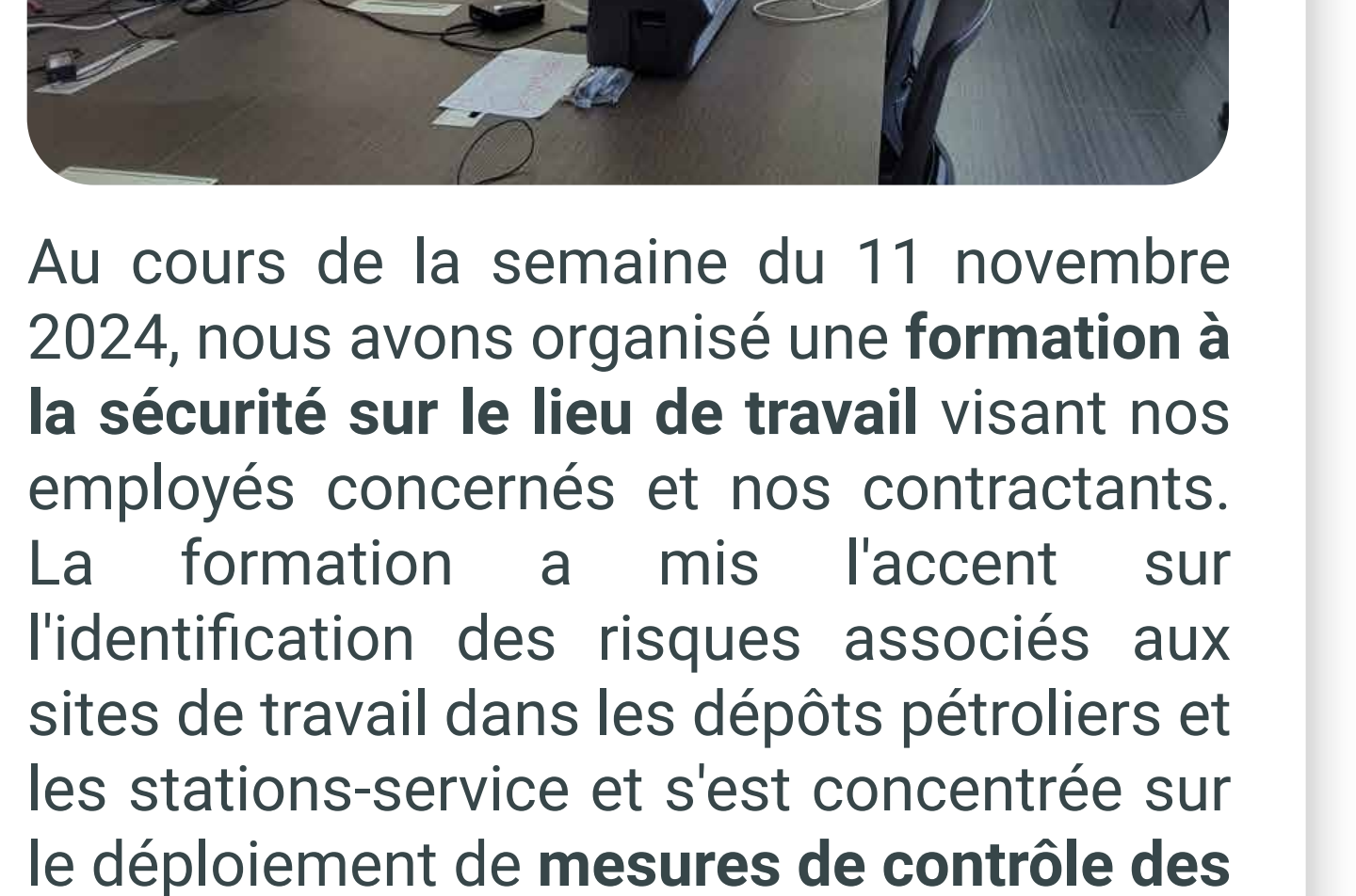
Notre engagement envers la sécurité et la durabilité

Découvrez nos engagements envers la sécurité et la durabilité.

Formation aux premiers secours



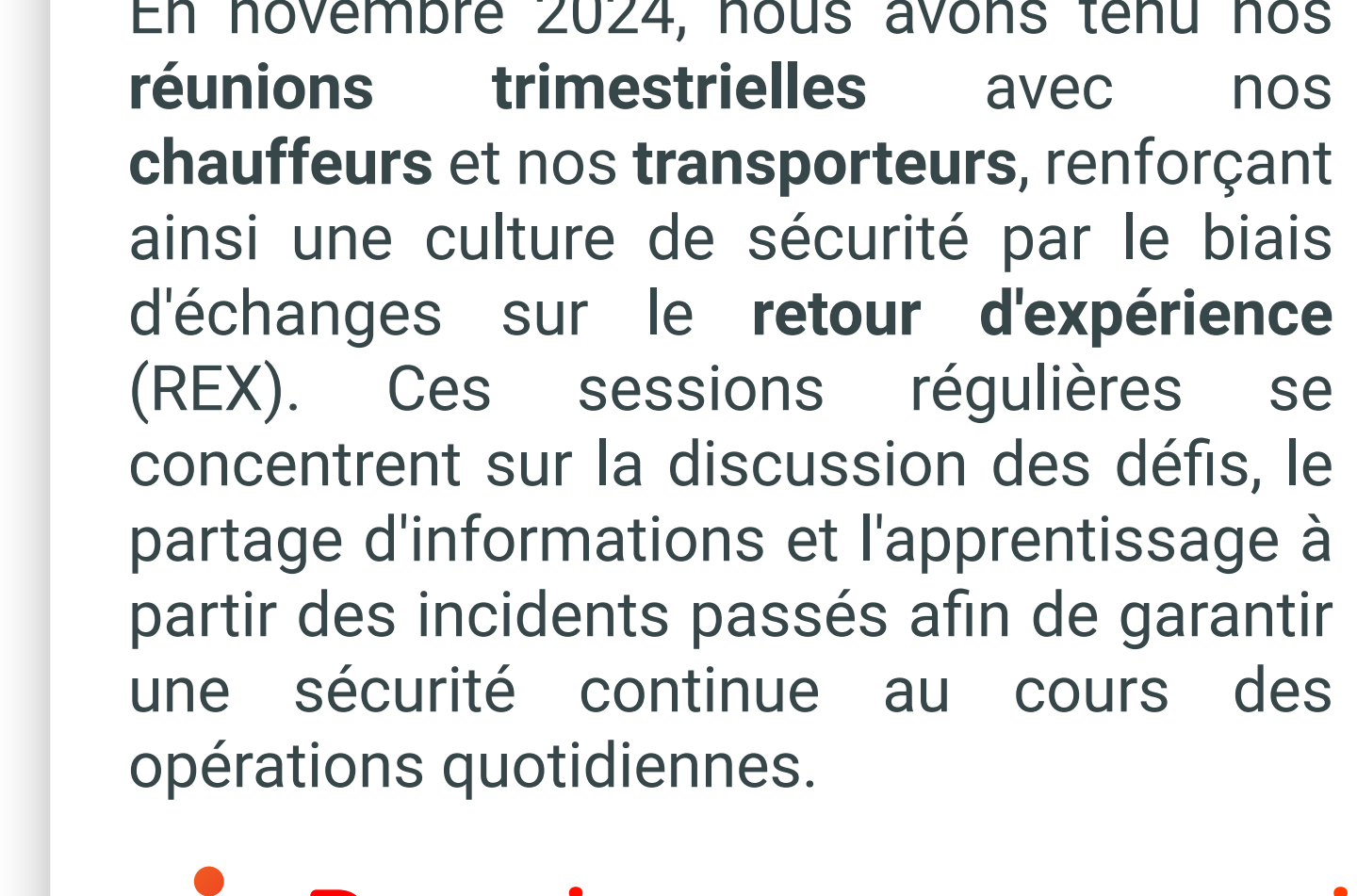
Formation à la sécurité sur le lieu de travail



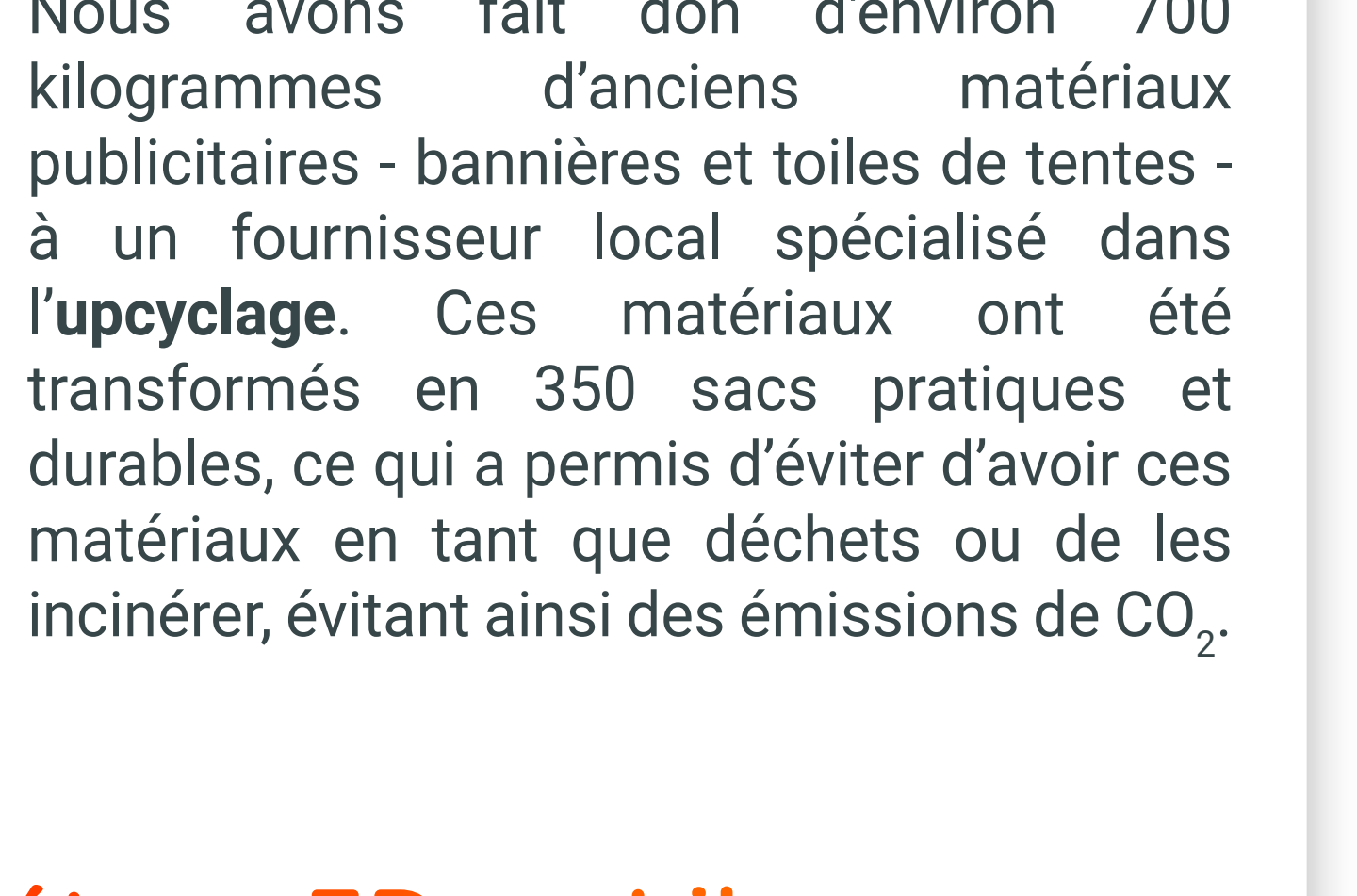
Durant la semaine du 28 octobre 2024, nous avons organisé une **formation aux premiers secours** pour nos employés par la Croix-Rouge libanaise. La formation a été donnée aux employés qui serviront de **premiers intervenants** en cas d'urgence et a ciblé deux groupes d'employés, offrant une formation de base pour les débutants et une formation développée en premiers secours pour les intervenants qui ont un niveau avancé.

Au cours de la semaine du 11 novembre 2024, nous avons organisé une **formation à la sécurité sur le lieu de travail** visant nos employés concernés et nos contractants. La formation a mis l'accent sur l'identification des risques associés aux sites de travail dans les dépôts pétroliers et les stations-service et s'est concentrée sur le déploiement de **mesures de contrôle des risques**.

Dialogue autour de la sécurité



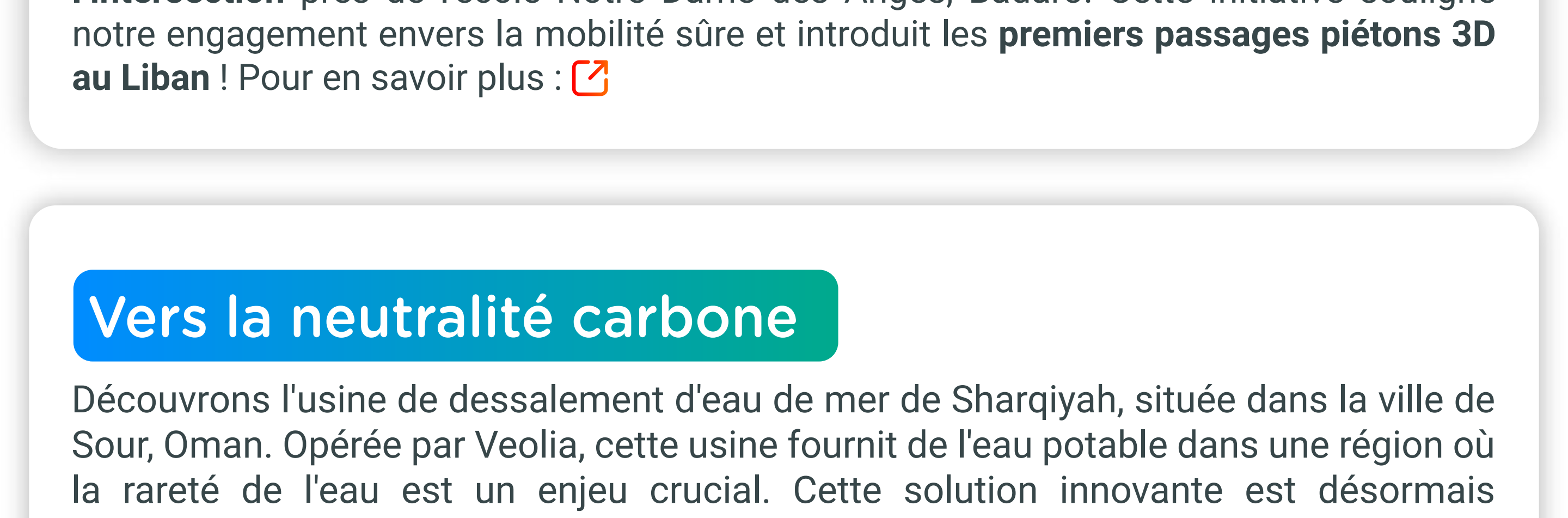
Une nouvelle vie



En novembre 2024, nous avons tenu nos **réunions trimestrielles** avec nos **chauffeurs** et nos **transporteurs**, renforçant ainsi une culture de sécurité par le biais d'échanges sur le **retour d'expérience** (REX). Ces sessions régulières se concentrent sur la discussion des défis, le partage d'informations et l'apprentissage à partir des incidents passés afin de garantir une sécurité continue au cours des opérations quotidiennes.

Nous avons fait don d'environ 700 kilogrammes d'anciens matériaux publicitaires - bannières et toiles de tentes - à un fournisseur local spécialisé dans l'**upcycling**. Ces matériaux ont été transformés en 350 sacs pratiques et durables, ce qui a permis d'éviter d'avoir ces matériaux en tant que déchets ou de les incinérer, évitant ainsi des émissions de CO₂.

Premiers passages piétons 3D au Liban



Dans le cadre de notre engagement envers la sécurité routière, **nous avons réhabilité l'intersection** près de l'école Notre Dame des Anges, Badaro. Cette initiative souligne notre engagement envers la mobilité sûre et introduit les **premiers passages piétons 3D au Liban** ! Pour en savoir plus :

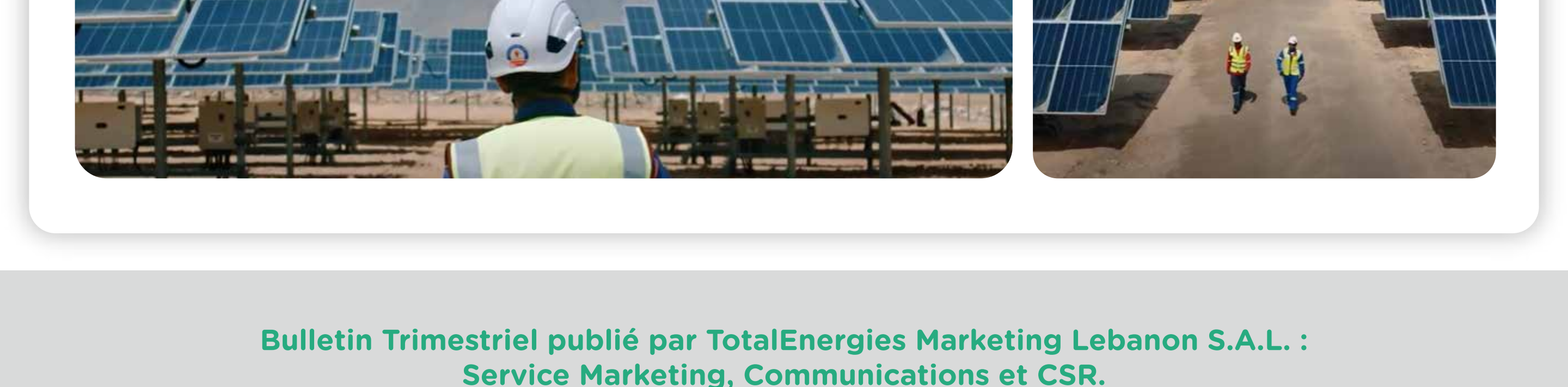
Vers la neutralité carbone

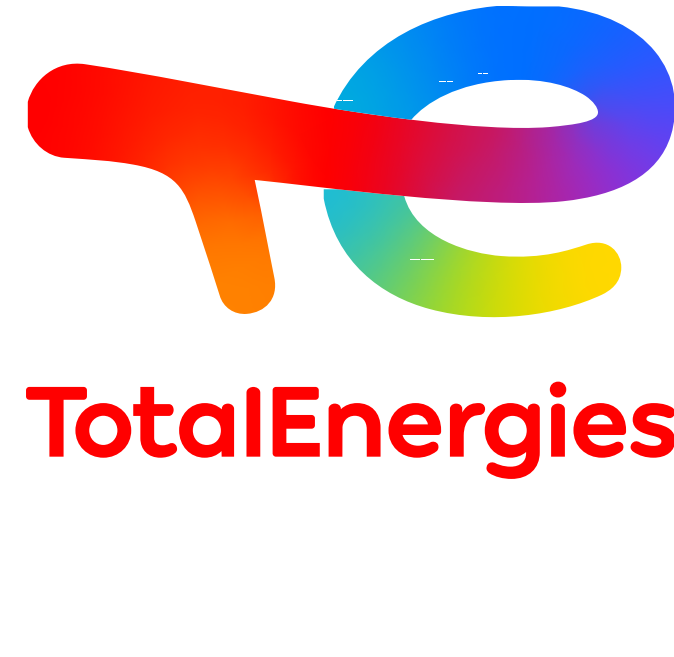
Découvrons l'usine de dessalement d'eau de mer de Sharqiyah, située dans la ville de Sour, Oman. Opérée par Veolia, cette usine fournit de l'eau potable dans une région où la rareté de l'eau est un enjeu crucial. Cette solution innovante est désormais partiellement alimentée par des installations photovoltaïques grâce à la **centrale solaire** installée par **TotalEnergies**.

- Production annuelle d'électricité renouvelable de 30 GWh**
- 32 000 panneaux photovoltaïques, l'équivalent d'environ 18 terrains de football**
- Évitant 16 000 tonnes de CO₂ par an**

Une solution que nous offrons à nos clients pour **décarboner leurs activités industrielles** et les aider à réduire leur empreinte carbone.

Pour en savoir plus, regardez l'épisode :





TotalEnergies



كانون الأول ٢٠٢٤
رقم ١٩
www.totalenergies.com.lb



أدريان بيشونيه

مدير عام وممثل شركة TotalEnergies في لبنان

مع إقترابنا من نهاية عام 2024، أغتنم هذه الفرصة لإستذكار عام بالتحديات والعزم. وعلى الرغم من السياق الصعب، ظل التزامنا **بالسلامة والاستدامة** ثابتاً.

من **الفوز الرائع** الذي حققه التلاميذ اللبنانيون في نهائيات برنامج VIA الدوليّ للسلامة المروريّة إلى المبادرات المجتمعيّة مثل **دعم الجهود الإنسانية** مع الصليب الأحمر اللبناني ومنظمة بسمّة، علماً لإحداث **فرق إيجابي** في مجتمعنا. لقد أظهرنا معاً قوّة التفاني والتضامن.

تبقى **السلامة** في صميم عمليّاتنا، ما تمّ ترجمته من خلال التدريبات العديدة التي أجريناها خلال هذا الربع العام لتعزيز ثقافة **الحماية والجاهزية** التامة.

ومع إقترابنا من عام 2025، دعونا نواصل التمسك بهذه القيم ونهدف إلى تحقيق إنجازات أكبر. نتمنّى لكم ولعائلاتكم **موسم أعياد هادئ وسنة جديدة مزدهرة** مليئة بالأمل والنجاح. 🍀

أعياد سعيدة



زيوت بجودة عالية تناسب كلّ المتطلّبات

صُغت زيوت كوارتز لتتخطّى جميع متطلّبات السيّارات، مما يضمن **الأداء الأمثل للمحرك والحماية الفُطلفة**. سواء للسيّارات أو مركبات الدفع الرباعي، توفر زيوت كوارتز الموثوقيّة والكفاءة، مما يُطيل من عمر المحرك مع احترام أعلى معايير السلامة والجودة. 🛢️

فريق لبنانيّ من مدرسة العائلة المقدّسة الفرنسية - الفناز يفوز في نهائيات برنامج VIA للتوعية على السلامة المروريّة



حقّق فريق مدرسة العائلة المقدّسة الفرنسيّة - الفناز نجاحاً باهراً بحصوله على المركز الأوّل في نهائيات برنامج VIA الدوليّ للتوعية على السلامة المروريّة.



وقد تأهّل الفريق بفضل نهجه الفريد إلى النهائيات في 3 كانون الأوّل، حيث قدّم التلاميذ أفكارهم إلى جانب خمسة فرق أخرى من جميع أنحاء العالم تحت إشراف لجنة تحكيم دوليّة وفازوا بالمركز الأوّل وأصبحوا **سفراء التنقل الآمن لمؤسسة توتال للطاقات لعام 2024**.



بعد فوزه بالنسخة اللبنانيّة من برنامج VIA في أيلول 2024، تأهّل فريق مدرسة العائلة المقدّسة الفرنسيّة - الفناز إلى الدور نصف النهائي في 26 تشرين الثاني، حيث تنافس مع ثلاث دول أخرى. تحت إشراف لجنة تحكيم مرموقة، عرض التلاميذ اللبنانيون **توصياتهم المتعلقة بالسلامة المروريّة** واقترحوا إجراءات لتعزيز التنقل الآمن حول مدرستهم.



وكفائزين دوليين، **سيسافر التلاميذ** - سيسيليا أسمر ومارك سويد ومارلين بونار - إلى **فرنسا**، حيث سترعى مؤسسة توتال للطاقات رحلتهم. وخلال زيارتهم، سيشاركون في ورش عمل خاصّة بالسلامة المروريّة.

إليك بعض المعلومات عن برنامج VIA في نسخته لعام ٢٠٢٤

VIA هو برنامج تثقيفي نعمل من خلاله مع الشباب على زيادة الوعي حول **التنقل الآمن**



10 مدارس مشاركة



200 سفير للسلامة المروريّة



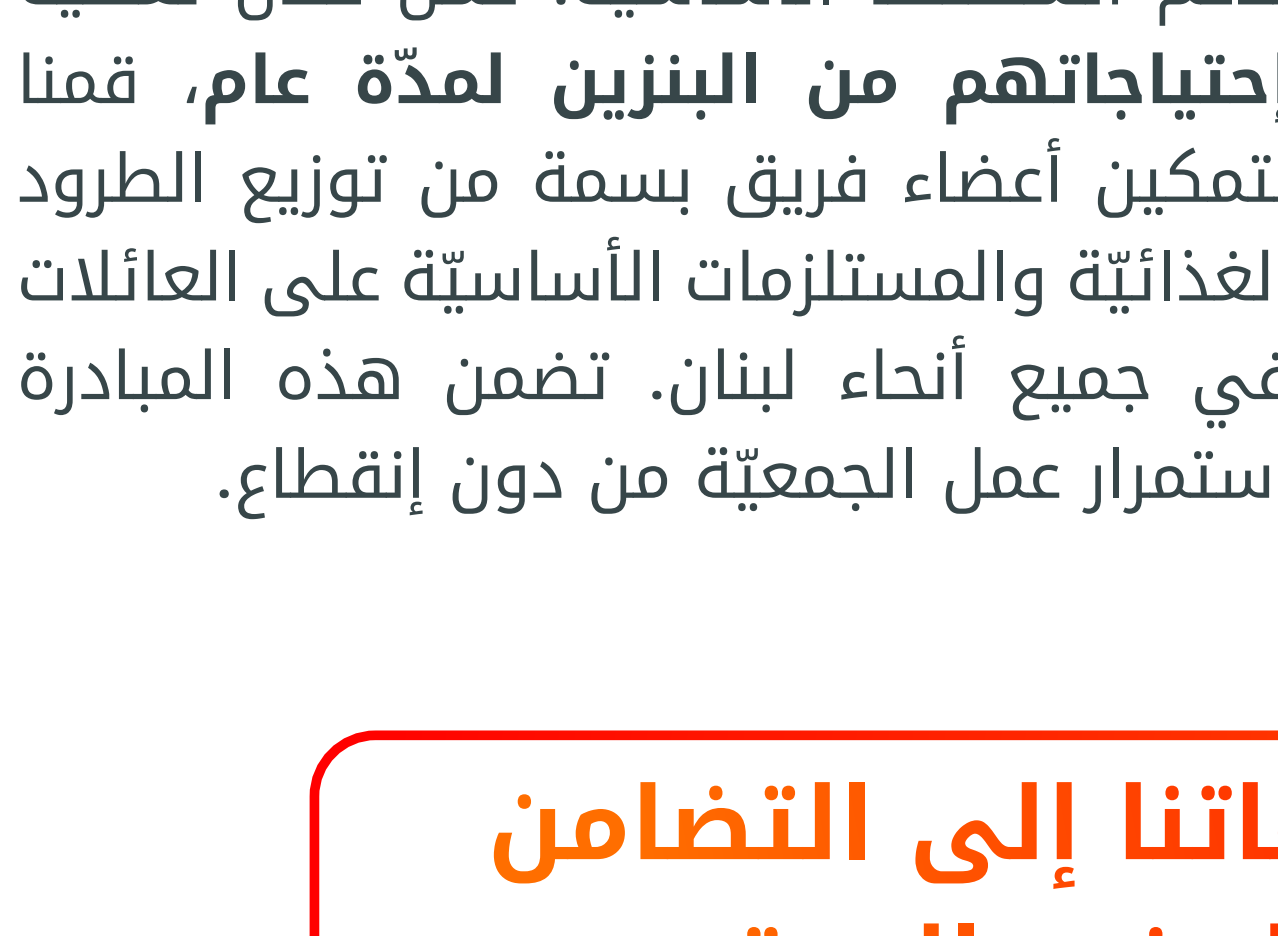
توعية أكثر من 5.000 تلميذ

توتال للطاقات في لبنان: شريك في الدعم الإنساني



في أوقات الأزمات والتعافي، تؤكّد توتال للطاقات في لبنان إلتزامها بالوقوف إلى جانب المنظمات التي تبعث بالأمل. لقد دعمنا **الصليب الأحمر اللبناني** و**جمعية بسمّة** في مهامهما الأساسيّة، مما يضمن قدرتهما على مواصلة خدمة المجتمع في لبنان.

دعم جمعيّة بسمّة



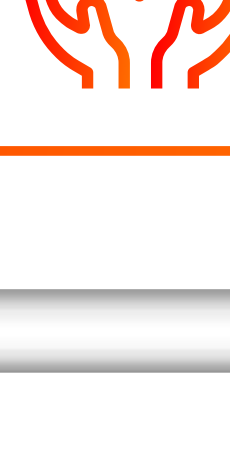
لتوسيع نطاق تأثيرنا، تعاونّا مع جمعيّة بسمّة لدعم أنشطتها الأساسيّة. فمن خلال تغطية **احتياجاتهم من البنزين لعدّة عام**، قمنا بتمكين أعضاء فريق بسمّة من توزيع الطرود الغذائيّة والمستلزمات الأساسيّة على العائلات في جميع أنحاء لبنان. تضمن هذه المبادرة استمرار عمل الجمعيّة من دون إنقطاع.

تمكين جهود الاستجابة لحالات الطوارئ



لطالما كان الصليب الأحمر اللبناني في طليعة الجهات المنقذة للأرواح، وبشرفنا أن نساهم في إستمراريّة عمليّاته الأساسيّة. فلقد **تبرّعنا بالمازوت**، بقيمة 100,000 دولار أمريكي، لتزويد سيّارات الطوارئ ومراكز العمليّات بالطاقة. بالإضافة إلى ذلك، قدّمنا **90 مصباحاً شمسيّاً** لتعزيز عمليّات الإنقاذ الليليّة مما يضمن الاستمراريّة في عمل الإنقاذ.

ترمز مساهماتنا إلى التضامن ونشر الأمل في المجتمع.

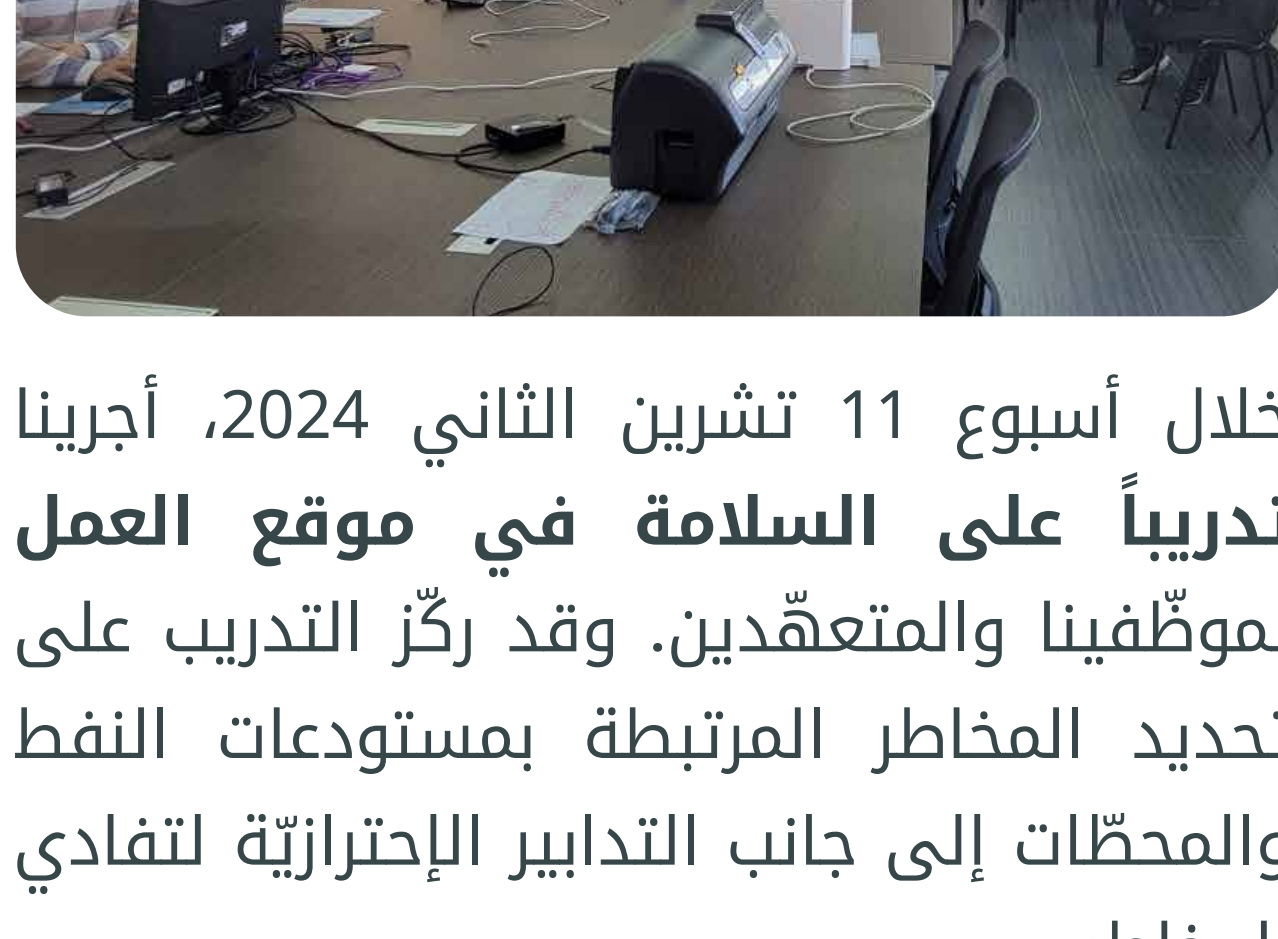


إلتزامنا بالسلامة والإستدامة



ألقوا نظرة على إلتزامنا بالسلامة والإستدامة.

التدريب على السلامة في موقع العمل



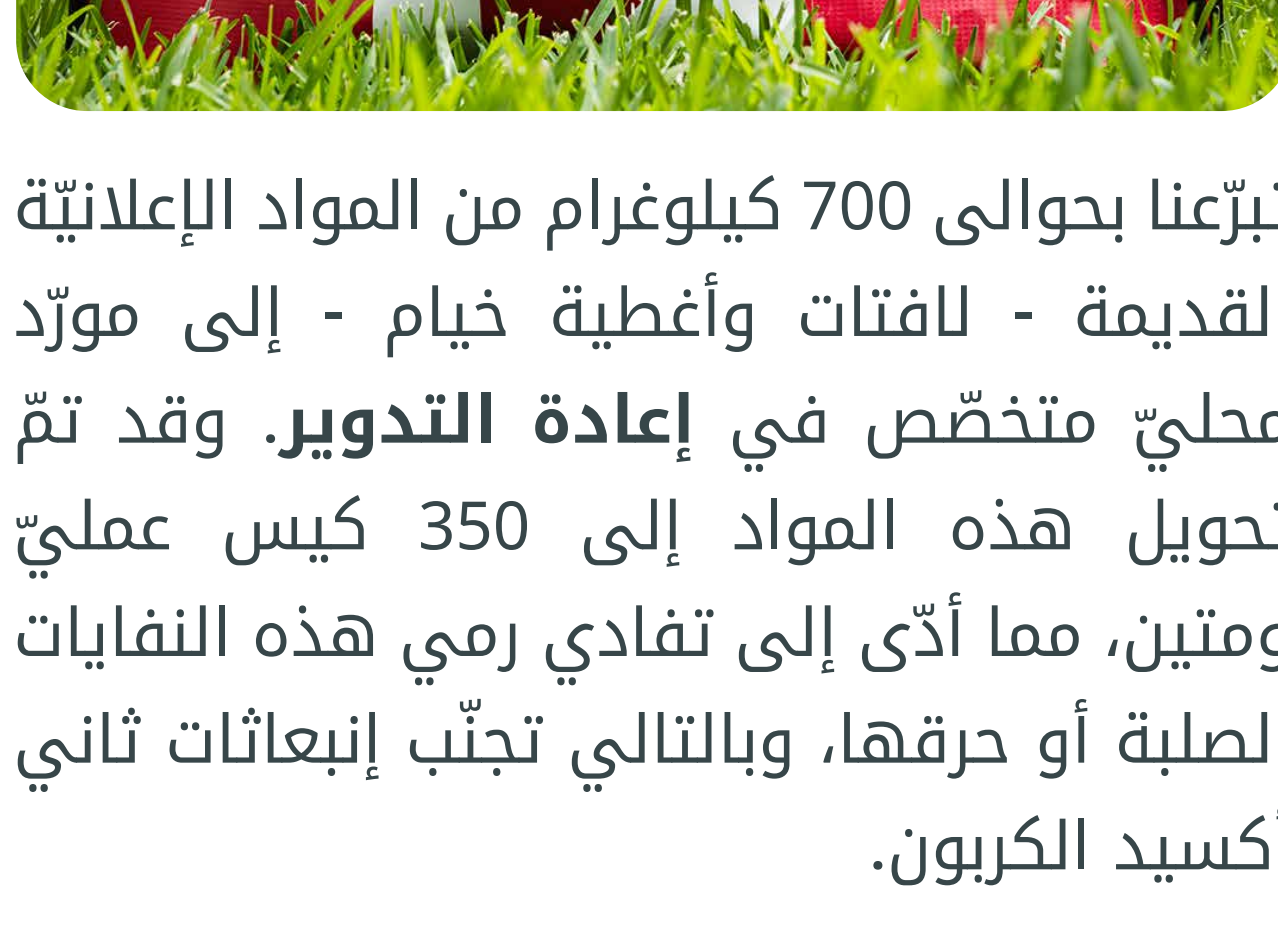
خلال أسبوع 11 تشرين الثاني 2024، أجرينا **تدريباً على السلامة في موقع العمل** لموظفينا والمتعهّدين. وقد ركّز التدريب على تحديد المخاطر المرتبطة بمستودعات النفط والمحطات إلى جانب التدابير الإحترازيّة لتفادي المخاطر.

التدريب على الإسعافات الأوليّة



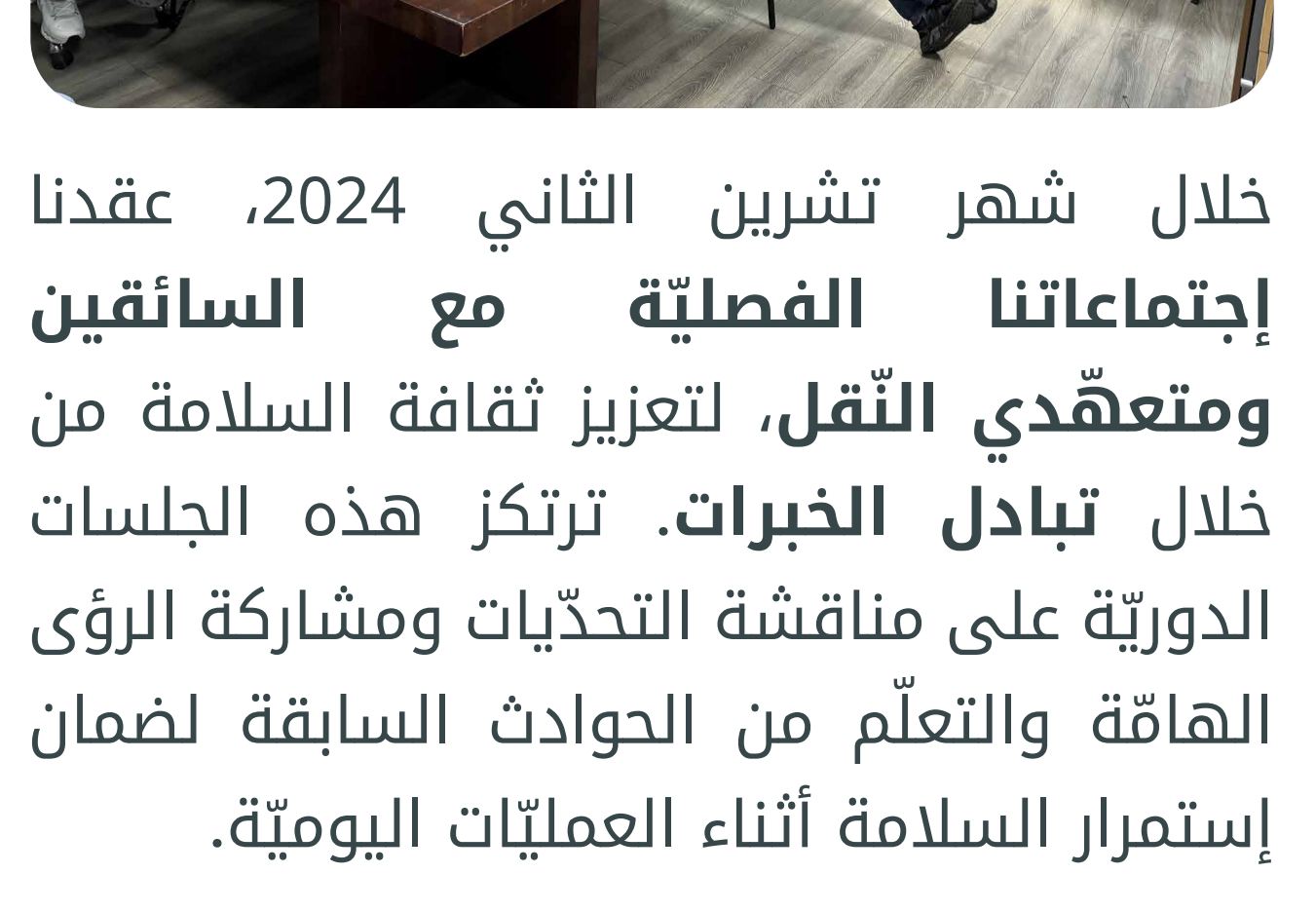
خلال أسبوع 28 تشرين الأوّل 2024، أجرينا **تدريباً على الإسعافات الأوليّة** مع الصليب الأحمر اللبناني. تمّ تنفيذ التدريب لصالح الموظفين الذين سيعملون **كمستجيبين أوليين** في حالة الطوارئ، واستهدف التدريب مجموعتين، حيث تمّ تقديم التدريب الأساسيّ للمبتدئين والتدريب المتقدّم للمستجيبين ذوي الخبرة.

حياة جديدة



تبرّعنا بحوالي 700 كيلوغرام من المواد الإعلانيّة القديمة - لافتات وأغطية خيام - إلى مؤدّ محليّ متخصّص في **إعادة التدوير**. وقد تمّ تحويل هذه المواد إلى 350 كيس عمليّ ومتين، مما أدّى إلى تفادي رمي هذه النفايات الصلبة أو حرقها، وبالتالي تجنّب انبعاثات ثاني أكسيد الكربون.

الحديث عن السلامة



خلال شهر تشرين الثاني 2024، عقدنا **إجتماعاتنا الفصليّة مع السائقين ومتعهّدي النقل**، لتعزيز ثقافة السلامة من خلال **تبادل الخبرات**. تركزت هذه الجلسات الدوريّة على مناقشة التحديات ومشاركة الرؤى الهادئة والتعلّم من الحوادث السابقة لضمان استمرار السلامة أثناء العمليّات اليوميّة.

ممرّات المشاة الثلاثيّة الأبعاد في لبنان



كجزء من إلتزامنا بتوفير طرقات أكثر أمناً، أخذنا على عاتقنا **مهمّة تأهيل تقاطع** بالقرب من مدرسة سيدة الملائكة، بدارو. وتؤكّد هذه المبادرة إلتزامنا بسلامة الطرقات كما تُطلق **أولى معابر المشاة الثلاثيّة الأبعاد في لبنان!** لمعرفة المزيد: 📄

نحو مستقبل محايد للكربون

لنلق نظرة على **معمل "الشرقية" لتحلية مياه البحر** الكائن في مدينة صور في سلطنة عمان. تتولّى شركة فيوليا تشغيل هذا المعمل الذي يؤمّن المياه العذبة الصالحة للشرب في منطقة تشكّل فيها ندرة المياه مشكلة كبيرة وجوهريّة.

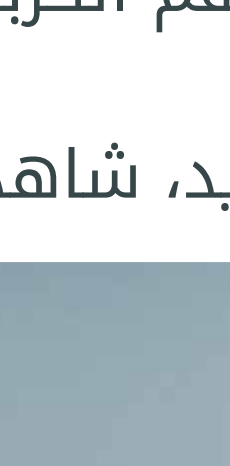
والواقع أنّ هذا الحلّ الابتكاريّ يتزوّد طاقةً جزئيّاً من منشآت كهروضويّة، بفضل **محطّة الطاقة الشمسيّة التي أنشأتها توتال للطاقات**.



لتفادي 16.000 طن من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون سنويّاً



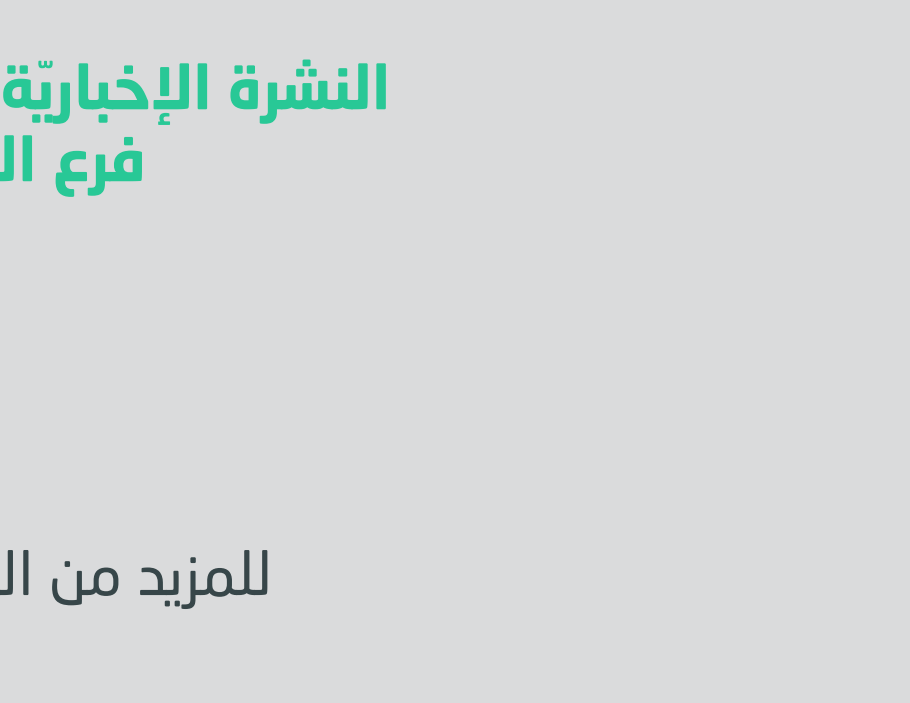
بفضل 32.000 لوحة كهروضويّة، أي ما يعادل حوالي 18 ملعب كرة قدم



لإنتاج سنوي للكهرباء المتجدّدة يبلغ 30 جيجاواط في الساعة

إنّه حلّ نقدّمه لعملائنا كي يزيلوا الكربون من نشاطاتهم الصناعيّة وكي نساعدهم على خفض بصمتهم الكربونيّة.

لمعرفة المزيد، شاهدوا هذه الحلقة. 📺



النشرة الإخبارية المادرة عن توتال للطاقات ماركيتينغ لبنان ش.م.ل. فرع التسويق والتواصل والمسؤوليّة المجتمعيّة

مسؤول الطبعة: أ. بيشونيه
رئيسة التحرير ومحرّرة: ك. زغيب
إخراج وتصميم: س. كوثاهاليان

للمزيد من المعلومات: 🌐

